

PF. FØROYA BANKI

Rakstrarroknskapur fyri árið 1972

INNTØKUR

Diskonto av innlendskum vextum	899.666,67
Renta av veðskuldarbrøvum og útlánum ..	6.334.681,16
Renta av kassakreditt og kontokurant ...	11.863.070,31
Renta, vinningsbýti og kurtasja av láns- og partabróvum	7.394.603,88
Renta og vinningur av fremmandum gjald oyra o. a.	456.294,78
Provisjón	3.065.985,63
Aðrar inntøkur	105.174,40
Flutt frá avskrivningarkonto fyri fastar ognir	54.836,48
Flutt frá seinasta ári	602.566,32
Ungingid fyri fyrr avskrivaði krøv	0,00
Flutt frá skattagrundi	2.600.000,00
Yvirkursur við hækkan av partapeningi	125.000,00

ÚTREIÐSLUR

Renta av folio	56.518,80
Renta av innláni	9.861.347,96
Renta av kontokurant, til bankar og sparikassas innanlands o. a.	2.485.455,88
Kostnaður:	
Samsýning o. a. til umboðsnevnd og grannskoðarar	186.790,54
Løn til stjórn og starvsfólk	3.985.699,70
Skattur og avgjöld	2.562.001,05
Eftirlonarútreiðslur	310.101,16
Húsaleiga, ljós, hiti, reingerð o. a.	612.268,75
Aðrar útreiðslur	875.371,75
	8.532.232,95

Avskrivningar og burturleggingar:

Skuldarar	2.681.118,79
Lánsbrøv og partabrov	0,00
Fastar ognir og innbúgv ..	227.109,06
Kassamunur	3.632,02
	2.911.859,87

Frammanundan burtur av lagt til tiltaksgrunnarnar:

Yvirkursur við hækkan av parapeninginum i 1972 lagt til tiltaksgrunn	125.000,00
Flutt til avskrivningargrunn fyri fastar ognir	54.836,48
	179.836,48
Til taks kr. 9.474.627,69, ið sambært § 22 í viðtøkunum verða býttar soleiðis:	
Tiltaksgrunnur	940.809,20
Eyktiltaksgrunnur	313.603,07
Vinningsbýti	500.000,00
Tað, ið eftir er, ætlast býtt soleiðis:	
Tiltaksgrunnurin aðrar	934.190,80
Eyktiltaksgrunnurin aðrar ..	1.386.396,93
Vinningsbýti aðrar	500.000,00
Vinnulivsgrunnur Føroya Banka	25.000,00
Avsett til skatt	3.500.000,00
Iðugrunnurin	400.000,00
At flyta til komandi ár	974.627,69
	9.474.627,69

33.501.879,63

33.501.879,63

Figgjarstundur pr. 31. desember 1972

OGN

Kassapeningur	5.149.556,77
Bankar og sparikassar innanlands	
Innskot	6.571.957,94
Kredittir og lán	1.239.152,56
* Bankar uttanlands	678.776,06
* Útlendskur peningur og útlendskir vextlar	192.555,24
Innlendsk virðisskjøl:	
Ríkislánsbrøv o. t.	14.572.756,18
Kommunulánsbrøv	8.016.669,99
Kredittfelagslánsbrøv	34.070.714,00
Hypotekfelagslánsbrøv	8.526.125,50
Partslánsbrøv	452.760,00
Partabrov	1.201.363,00
	66.840.388,67
Egin partabrov nom. 19.800,00	29.700,00
Veðskuldarbrøv	184.776,53
Innlendskir vextlar	15.908.444,98
Útlán	79.124.509,07
Kassakredittir	81.714.304,54
Kontokurant, innlendsk rokn. 26.274.369,84	26.274.369,84
Kontokurant, útlendsk rokn. 0,00	0,00
Ymiskir skuldarar	2.952.581,83
Millum trygdir undir teim 5 seinastu upphæddunum eru egin partabr. nom kr. 146.800,-	
Ábyrgdir	18.679.205,93
Fastar ognir	7.581.655,86
Innbúgv og boxrúm	401.969,36
Rentur til góðar	359.808,80

313.883.713,98

SKULD

Partapeningur	10.000.000,00
Lógarásettur tiltaksgrunnur	10.000.000,00
Tiltaksgrunnur:	
Eyktiltaksgrunnur	4.000.000,00
Kursjavnungargrunnur	400.000,00
Avskrivningargrunnur fyri fastar ognir	1.078.839,67
Avsett til skatt	3.500.000,00
Iðugrunnur	800.000,00
At flyta til komandi ár	974.627,69
	10.753.467,36
Foliokonto	3.659.213,54
* Kontokurant:	
Innlendsk rokning	52.182.666,13
Útlendsk rokning	28.448,61
	52.211.114,74
* Innlán á bankabók við styttri uppsøgn enn ein mánaði	66.818.335,08
* Innlán við mánaða uppsøgn ella longri ..	110.419.716,15
Bankar og sparikassar innanlands:	
Innskot	11.226.128,43
Kredittir og lán	4.927.548,08
* Útlendskir bankar	16.153.676,51
	877.350,07
Endurdiskonteraðir vextlar:	
Innanlands	6.412.837,00
Úttanlands	0,00
Ábyrgdir	18.679.205,93
Ymiskir ognarar	6.691.375,01
Vinningsbýti:	
Ógjøld vinningsbýti frá farnum árum	8.600,00
Vinningsbýti 1972 10 pst. ...	1.000.000,00
Rentur til skuldar	198.822,59
	313.883.713,98

* Ogn uttanlands kr. 871.331,30

* Av hesum er skuld uttanlands kr. 1.335.153,20

Tórshavn hin 28. februar 1973

Nevndin

Edw. Mitens Th. Thomsen Debes Christiansen Stjórnin
Hanus við Høgadalsá Mogens Lützen Knud Petersen E. Simonsen
Oman fyri standandi roknskapur er samsvarandi bókum bankans, ið vit hava grannskoðað.

Tórshavn, hin 28. februar 1973

H. C. Steen Hansen
statsaut. revisor

Sofus Olsen

Hvør ber vill-leiðandi tíðindi?

Aftaná avgerð tingsins er fallið í rúsdrekka málinum hevur nógv verið skrivað bæði um avgerðina og um málið sum heild, fyrj sum imóti.

Tá vit her í blaðnum áðrenn málið endaliga verður viðgjørt gjørdur vart við, at fólkaatkvøða um spurningin sum heild fór at vera tað ræta, skýrir Fjórtaði SÓSIALIN fyri at koma við ósonnum og villleiðandi tíðindum, tí vit søgdu at tjóðveldismenn vóru imóti fólkaatkvøða.

Bláðið sigur víðari »Grundin til, at menn ikki hildu tað vera neyðugt at koyra hetta málið til fólkaatkvøðu var hon, at samtykta broytingaruppskotið til rúsdrekka lóg ikki stríðir imóti fólkaatkvøðuni í 1907, sum bert snúði seg um, hvørt útskeinking av rúsdrekka skuldi verða loyvd ella ikki.

Nú kann lesarin sjálfur døma um hvør ber ósonn og villleiðandi tíðindi. Fjórtaði ella SÓSIALURIN, veruleikin við fólkaatkvøðuni 1907 var, at atkvøðast skuldi um 4 punktir, tey vóru: (vit endurtaka atkvøðuseðilin, sum hann ljóðaði)

1. Handel med Brændevin
2. Handel med vin og øl
3. Udskænkning af Brændevin
4. Udskænkning af Vin og Øl

Til hesar spurningar skuldi svarast ja ella nei — útslitið varð:

1. 130 ja — 3.458 nei
2. 108 ja — 3.447 nei
3. 104 ja — 3.443 nei
4. 110 ja — 3.431 nei

Herafrat kann nevast, at tey sum góvu atkvøðu taldu út við 50 pst. av teimum sum atkvøðuett høvdu. So at siga, at henda atkvøðugreðsla »bert snúði seg um, hvørt útskeinking av rúsdrekka skuldi verða loyvd ella ikki, man vera nærri tí, sum Fjórtaði sjálfur rópar ósonn tíðindi og villleiðandi tíðindi.

